

Một hành trình, hai sắc màu Trung Hoa

Tặng 1 đêm khách sạn 5* tại Ô Trấn

BẮC KINH - HÀNG CHÂU Ô TRẤN - THƯỢNG HẢI



THỜI GIAN
6 NGÀY 5 ĐÊM



KHÁCH SẠN
CHUẨN 4 SAO



HÀNG KHÔNG
VIETNAM AIRLINES

ĐIỂM NỔI BẬT TRONG CHƯƠNG TRÌNH

- Quảng trường Thiên An Môn
- Cố cung
- Vạn Lý Trường Thành
- Di Hoà Viên
- Ung Hoà Cung
- Phố Tiền Môn
- Tây Hồ
- Đầm lầy Thanh Sơn
- Ô Trấn
- Bến Thượng Hải
- Lục Gia Chủy
- Starbucks Reserve Roastery
- The Louis
- Miếu Thành Hoàng
- Phố Nam Kinh
- Chùa Phật Ngọc

NGÀY 1:

TP.HCM

00:45✈06:30

BẮC KINH

ăn 3 bữa

Thưởng thức

Vịt quay

Bắc Kinh

Trưởng đoàn đón Quý khách tại sân bay Tân Sơn Nhất, hỗ trợ làm thủ tục đáp chuyến bay **VN516** khởi hành đi **Bắc Kinh**. Đến nơi, đoàn làm thủ tục nhập cảnh Trung Quốc. Sau bữa sáng nhẹ, đoàn bắt đầu hành trình khám phá đất nước xinh đẹp và giàu bản sắc văn hóa.

- **Di Hòa Viên - Cung điện Mùa Hè** là khu nghỉ dưỡng và vui chơi giải trí nổi tiếng dành riêng cho hoàng gia.
- **Ung Hòa Cung** từng là phủ đệ của Thân vương Ung Chính (sau này là Hoàng đế Ung Chính) và là nơi sinh của Hoàng đế Càn Long.



	Sau bữa tối tại nhà hàng địa phương, đoàn làm thủ tục nhận phòng và nghỉ đêm tại Xingguang park (hoặc tương đương) sẵn sàng cho hành trình tham quan vào ngày hôm sau. Giai đoạn tour khởi hành từ cuối tháng 3 đến giữa tháng 4, chương trình thay thế điểm Di Hoà Viên thành công viên Ngọc Uyên Đàm : • Ngắm sắc Hoa Anh Đào hòa mình vào những cánh hoa bay phấp phới, vào sắc hồng cả một góc trời mà ngỡ mình như lạc vào chốn bồng lai tiên cảnh.
NGÀY 2: BẮC KINH V <i>ăn 3 bữa</i> <i>Thưởng thức</i> Lẩu Trung Hoa	Sau bữa sáng tại khách sạn, đoàn bắt đầu hành trình khám phá thủ đô Bắc Kinh cùng hướng dẫn viên địa phương: • Quảng Trường Thiên An Môn – được mệnh danh là “trái tim” của thủ đô Bắc Kinh. • Cố Cung - Tử Cấm Thành

quần thể cung
điện cổ kính
rộng lớn bậc
nhất thế giới,
từng là trung
tâm quyền lực
của triều đại
nhà Minh và
nhà Thanh
suốt hơn 500
năm.

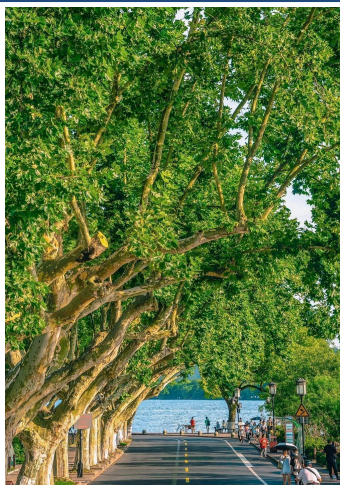
- **Vạn Lý Trường Thành - Cư Dung Quan** là một trong ba cửa ải quan trọng nhất và là điểm đến nổi bật khi tham quan tuyến Trường Thành gần Bắc Kinh.

- Phố đi bộ **Tiền Môn**
Với kiến trúc cổ kính và không khí nhộn nhịp.



Sau bữa tối tại nhà hàng địa phương, đoàn trở về khách sạn nghỉ ngơi, sẵn sàng cho hành trình khám phá tiếp theo vào ngày hôm sau.

	<i>Lưu ý đặc biệt:</i> <i>Do giới hạn số lượng khách tham quan mỗi ngày tại Cố Cung, trong trường hợp không thể vào tham quan, chương trình sẽ được điều chỉnh thay thế bằng Đền Thiên Đàn hoặc Cung Vương Phủ Hòa Thân.</i> <i>Trong trường hợp không thể tham quan Cố Cung, đoàn cũng sẽ không ghé Quảng Trường Thiên An Môn, do liên kết lộ trình.</i>
NGÀY 3: BẮC KINH 07:04v13:02 HÀNG CHÂU <i>ăn 3 bữa</i> Thưởng thức buffet Lẩu+Nướng	Sau bữa sáng tại khách sạn, Hướng dẫn viên đưa đoàn ra ga tàu Bắc Kinh trải nghiệm chuyến tàu cao tốc đến Hàng Châu với tổng chiều dài hành trình lên đến 1279km. Chuyến tàu dự kiến G173 đến Hàng Châu, Hướng dẫn viên địa phương đón đoàn. ● Tây Hồ - mang một vẻ đẹp đặc trưng, thể hiện qua sự thay đổi của bốn mùa trong năm, từng thời điểm trong ngày, cũng như sự biến chuyển của thời tiết giữa nắng và mưa. (tặng vé du thuyền tham quan).



Sau bữa tối tại nhà hàng địa phương, đoàn nhận phòng và nghỉ đêm tại New Century Hotel Xiaoshan(hoặc tương đương), sẵn sàng cho hành trình khám phá vào ngày hôm sau.

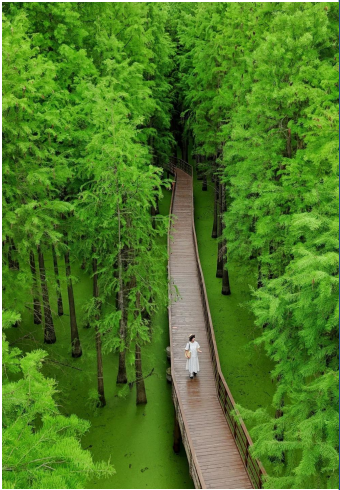
*Quý khách có thể tham gia show diễn **Tổng Thành Thiên Cổ Tình** – một hành trình cảm xúc xuyên không gian và thời gian, nơi văn hóa truyền thống Trung Hoa được tái hiện qua nghệ thuật sân khấu đỉnh cao. (chi phí tự túc)*

NGÀY 4:
HÀNG CHÂU
V
Ô TRẤN

ăn 3 bữa

Sau khi dùng bữa sáng tại khách sạn, đoàn bắt đầu hành trình rời Hàng Châu để đến tham quan Ô Trấn – một trong những cổ trấn nổi tiếng của Trung Quốc

- **Đắm lầy Thanh Sơn** – “khu rừng ngập nước matcha”
- **Ô Trấn** - một trong những

	thị trấn cổ nổi tiếng, mang đậm nét kiến trúc truyền thống và văn hóa đặc sắc của vùng Giang Nam. (tham quan Tây Sách)  Sau bữa tối tại nhà hàng địa phương, đoàn nhận phòng và nghỉ đêm tại TongAn Hotel (hoặc Eden Plantinum Hotel), sẵn sàng cho hành trình khám phá vào ngày hôm sau.
NGÀY 5: Ô TRẤN V THƯỢNG HẢI <i>ăn 2 bữa</i> Tặng quý khách 1 bữa Mì Cua Lòng 	Sau bữa sáng tại khách sạn, hướng dẫn viên sẽ đón đoàn khởi hành từ Ô Trấn đi Thượng Hải tham quan: ● Bến Thượng Hải - được mệnh danh là “bảo tàng kiến trúc quốc tế” với hàng loạt tòa nhà mang phong cách châu Âu cổ điển. ● Lục Gia Chủy - là khu tài chính và kinh doanh hiện đại

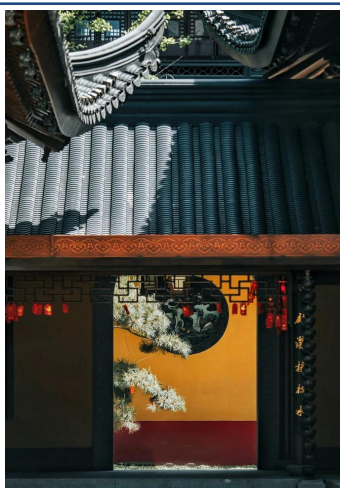
của Thượng Hải.

- Check-in hot **The Louis** – một tác phẩm kiến trúc thời trang do Louis Vuitton dựng lên mô phỏng con tàu để kể câu chuyện về thời trang, du lịch và lịch sử.
- **Starbucks Reserve Roastery** – chuỗi cửa hàng lớn và đẹp nhất thế giới.
- **Phố Nam Kinh** - còn được ưa ái gọi “Trung Hoa Đệ Nhất Lộ”



Bữa tối đoàn tụ do trải nghiệm ẩm thực trung hoa (**chi phí tự túc**) đoàn nhận phòng và nghỉ ngơi tại Liyi Shanghai Railway Station Hotel (hoặc tương đương), sẵn sàng cho hành trình tham quan vào ngày hôm sau.

	Quý khách có thể lựa chọn chương trình trải nghiệm du thuyền trên sông Hoàng Phố – một hoạt động hấp dẫn để ngắm nhìn Thượng Hải rực rỡ ánh đèn về đêm (Chi phí tự túc).
NGÀY 6: THƯỢNG HẢI 1510 ➔ 1830 TP.HCM ăn 2 bữa	Sau bữa sáng tại khách sạn, hướng dẫn viên đưa đoàn khởi hành tham quan những địa điểm nổi bật sau: • Chùa Phật Ngọc - mang một nét kiến trúc cổ kính, không gian vô cùng yên tĩnh đem đến cho con người ta một cảm giác bình yên mỗi khi đặt chân đến. • Miếu Thành Hoàng - một trong những điểm đến sâu uất và nổi tiếng tại Thượng Hải, nơi kết hợp hài hòa giữa kiến trúc cổ truyền Trung Hoa với hoạt động thương mại sôi động.



Sau bữa trưa tại nhà hàng địa phương, hướng dẫn viên đưa đoàn ra sân bay, làm thủ tục đáp chuyến bay **VN525** về lại sân bay Tân Sơn Nhất. Kết thúc chương trình tham quan, chia tay và hẹn gặp lại Quý khách trong những hành trình tiếp theo.

CHUYẾN BAY

VN516 TP.HCM - BẮC KINH 0045 - 0630

VN525 THƯỢNG HẢI - TP.HCM 1510 - 1830

BẢNG BÁO GIÁ TOUR

TRẺ EM

Từ 2 đến dưới 10 tuổi

TRẺ EM

Dưới 2 tuổi

LỊCH KHỞI HÀNH

NGƯỜI LỚN

Không có chế độ giường riêng

02/04/2026

09/04/2026

16/04/2026

23/04/2026

07/05/2026

14/05/2026

25.990.000

24.990.000

9.990.000

21/05/2026			
04/06/2026	26.990.000	25.990.000	10.990.000
11/06/2026			
18/06/2026			
25/06/2026			
16/07/2026			
23/07/2026			
30/07/2026			
06/08/2026			
13/08/2026			
27/08/2026			
10/09/2026	25.990.000	24.990.000	9.990.000
17/09/2026			

THỜI GIAN ĐẶT CỌC/THANH TOÁN TOUR

- Đợt 1: Cọc **50%** giá trị tour
- Đợt 2: Thanh toán số tiền còn lại trước 14ngày khởi hành.

GIÁ TOUR BAO GỒM	GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM
- Vé máy bay khứ hồi theo hãng Vietnam Airlines - Hành lý kí gửi 1kiện=23kg, xách tay 1kiện+1phụ kiện=không quá 10kg - Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến với mức bồi thường lên đến 50.000USD. - Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước. - Khách sạn tiêu chuẩn 4*& 5*(2 người/phòng) - Visa Đoàn Trung Quốc (chỉ áp dụng cho khách quốc tịch Việt Nam) - Các bữa ăn theo chương trình - Phục vụ 1 nước đóng chai/khách/ngày. - Phương tiện vận chuyển suốt tuyến. - Vé tham quan như chương trình. - Trưởng đoàn và Hướng dẫn viên du lịch suốt tuyến. - Quà tặng nón du lịch.	- Chi phí bồi dưỡng cho hướng dẫn viên và tài xế địa phương (1.000.000đ/khách) - Chi phí bồi dưỡng cho hướng dẫn viên và tài xế địa phương (1.200.000đ/khách) các tour Lễ/Tết - Phụ thu phòng đơn 200usd/khách/tour - Phụ thu phòng đơn các tour Lễ/Tết 250usd/khách/tour - Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có) - Chi phí cá nhân, thuốc men, bệnh viện, hành lý quá cước, cước phí điện thoại, giặt ủi, tham quan cảnh điểm ngoài chương trình.

ĐIỀU KIỆN CHUYỂN/BẢO LƯU/HỦY

- Thời gian Chuyển/Bảo Lưu/Hủy tour được tính cho các ngày làm việc, không tính thứ bảy & chủ nhật và các ngày Lễ/Tết.
- Quý Khách vui lòng mang Biên Nhận đóng tiền đến văn phòng đăng ký để làm thủ tục (không giải quyết qua điện thoại)
- Chuyển sang tuyến khác trước ngày khởi hành của tour cũ 30 ngày: Miễn phí
- Bảo Lưu chi phí cọc trong trường hợp có thay đổi khác trước ngày khởi hành của tour đã đăng ký trước 30 ngày.
- Hủy sau khi đăng ký, chi phí hủy tour là **8.000.000vnd**(+phí visa nếu có)
- Hủy trước 14 ngày khởi hành, chi phí hủy tour là **15.000.000vnd**(+phí visa nếu có)
- Hủy trước 10 ngày khởi hành, chi phí hủy tour là **20.000.000vnd**(+phí visa nếu có)
- Sau thời gian trên chi phí hủy tour sẽ là 100% tổng giá trị tour

CÁC LƯU Ý KHI ĐĂNG KÝ TOUR

LƯU Ý VỀ CHƯƠNG TRÌNH:

- Thứ tự tham quan cảnh điểm có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Hướng Dẫn Viên và Trưởng Đoàn để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.
- Tùy vào thời điểm tham quan, cảnh sắc và cây hoa lá có thể bị ảnh hưởng bởi điều kiện thời tiết bên ngoài mà không được rục rờ. Đây là trường hợp bất khả kháng mong Quý khách hiểu và thông cảm. Xin chân thành cảm ơn.

LƯU Ý QUY ĐỊNH VỀ HỒ SƠ XIN VISA ĐOÀN:

- File Scan mặt thông tin Hộ Chiếu (Còn hạn sử dụng trên 6 tháng tính đến thời điểm kết thúc chương trình tour) Hộ chiếu thể hiện đầy đủ Nơi sinh hoặc phải có bị chú Nơi Sinh. Nếu thông tin nơi sinh và ngày tháng năm sinh không đầy đủ (vui lòng bổ sung thêm CCCD)
- File hình thẻ 4x6 nền trắng độ phân giải cao.
- Trường hợp bất khả kháng do chính sách cấp visa đoàn có thay đổi, đoàn sẽ chuyển sang xin VISA cá nhân (visa dán) Phụ Phí visa cá nhân có thể thay đổi khi trung tâm visa thông báo)

LƯU Ý KHÁC VỀ HỒ SƠ KHI THAM GIA TOUR

- Trường hợp chính sách Visa đoàn TQ thay đổi hoặc bị trượt visa đoàn, quý khách cần thanh toán thêm phụ phí xin visa cá nhân (dự kiến) **110usd**/khách để làm visa cá nhân khi còn đủ thời gian và đáp ứng đủ hồ sơ do trung tâm dịch vụ cấp visa TQ yêu cầu. Nếu khách hàng không thanh toán thêm phụ phí làm visa cá nhân sẽ áp dụng theo quy định hủy phạt tour như trên.
- Quý khách không có nhu cầu xin visa theo đoàn chi phí tour sẽ giảm **600.000đ**/khách.
- Quý Khách vui lòng mang theo đúng Hộ Chiếu bản gốc/CCCD khi làm thủ tục xuất/nhập cảnh.
- Trẻ em dưới 15tuổi khi đi cùng bố mẹ vui lòng mang theo trích lục Khai Sinh, trường hợp đi cùng người thân cần có Giấy ủy quyền cần được chứng thực bởi cơ quan có thẩm quyền (UBND cấp xã, phường hoặc cơ quan đại diện Ngoại giao) + trích lục Khai Sinh.
- Quý khách là Việt Kiều hoặc mang quốc tịch nước ngoài có visa rời phải mang theo đầy đủ các giấy tờ cần thiết trong suốt chuyến đi
- Quý Khách có song tịch vui lòng mang theo 2 Hộ Chiếu bản gốc và đầy đủ các loại giấy tờ cần thiết trong suốt chuyến đi
- Quý khách từ 70tuổi đến dưới 75tuổi, khách ngồi xe lăn phải có người thân dưới 60tuổi (đầy đủ sức khỏe) đi cùng, giấy xác nhận đầy đủ sức khỏe để tham gia du lịch nước ngoài của bác sĩ + giấy cam kết sức khỏe với Công ty và vui lòng đóng thêm phí bảo hiểm cao cấp (chi phí có thay đổi tùy theo hành trình các tuyến).
- Quý khách là thai phụ dưới 25tuần vui lòng thông báo cho nhân viên tư vấn tour ngay tại thời điểm đăng ký, ký giấy Cam kết sức khỏe của mình và thai nhi trong suốt thời gian tham gia chương trình

du lịch. khi tham gia tour du lịch vui lòng mang theo Sổ sức khỏe/Giấy khám thai hoặc bất kỳ giấy tờ nào có thể hiện tuổi thai cũng như sức khỏe của mẹ và thai nhi bình thường.

LƯU Ý VỀ VĂN HÓA ẨM THỰC:

- Các bữa chính sẽ được công ty sắp xếp thay đổi gồm nhà hàng Trung Hoa, nhà hàng Lẩu, nhà Hàng Buffet thịt nướng, 01 bữa ăn vịt quay Bắc Kinh/Quảng Đông – tùy theo khu vực và hàng trình cụ thể.
- Do điều kiện khí hậu lạnh và khô, miền Bắc Trung Quốc sẽ có khẩu vị có vị cay, mặn rõ rệt hơn so với ẩm thực miền Nam Trung Quốc. Một số vùng do cần năng lượng để giữ ấm và hoạt động trên cao nguyên, các món ăn thường rất giàu chất béo và tinh bột.
- Phương pháp chế biến phong phú: Người Trung Quốc có rất nhiều cách chế biến thức ăn như xào, luộc, hấp, nướng, kho, chiên... Mỗi cách chế biến đều tạo ra những hương vị khác nhau.
- Thị trường Trung Quốc sẽ có hạn chế về nhà hàng thuần chay rau củ, đối với khách hàng ăn chay, chúng tôi sẽ sắp xếp tối đa 3~4 món/ bữa, bao gồm: mặn, canh, xào hoặc luộc kèm cơm trắng, tráng miệng và thức uống (trà, nước ngọt có gas).
- Ẩm thực Bắc Kinh đặc trưng có nguồn nguyên liệu lương thực chính là từ lúa mì (thay vì gạo như miền Nam), do khí hậu lạnh và khô. Các loại thực phẩm chế biến từ lúa mì như mì, bánh sủi cảo, bánh kẹp cuộn ...phục vụ kèm vịt quay, thịt cừu vô cùng phổ biến luôn giàu năng lượng, cho người dân vùng khí hậu lạnh. Hương vị chủ yếu là vị mặn, đậm đà do sử dụng tương đậu nành, tương đen, ít cay hơn so với ẩm thực Tứ Xuyên hay Hồ Nam. Đôi khi có vị ngọt nhẹ do sử dụng đường và mật ong trong các món tráng miệng. Phong cách chế biến ưu tiên về nhiệt độ cao như quay, nướng, hầm, và chiên ngập dầu.
- Ngoài ra Bắc Kinh, Hà Bắc còn lưu giữ theo cách chế biến theo ẩm thực Hoàng Gia Cung Đình do Bắc Kinh là kinh đô lâu đời, và ẩm thực dân tộc thiểu số vùng lân cận giáp Bắc Kinh (đặc biệt là Mông Cổ và Hồi giáo) sử dụng phổ biến thịt cừu, thịt bò, các món tiêu biểu như lẩu thịt cừu kiểu Mông Cổ, thịt cừu xiên nướng và các món từ thịt bò và cừu tẩm gia vị Hồi giáo. Quý khách có thể trải nghiệm tại các phố cổ trong hành trình.
- Ẩm thực Thượng Hải chú trọng đến sự tươi ngon nguyên bản của nguyên liệu, hương vị nhẹ nhàng, thanh thoát. Kỹ thuật chế biến đa dạng như chiên, rán, hấp, hầm, xào. Quảng Đông cũng nổi tiếng với các món dim sum. Món tiêu biểu: Vịt quay Quảng Đông, xá xíu, các món dim sum.

CHÚNG TÔI XIN PHÉP TỪ CHỐI

Vì lí do an toàn của quý khách hàng cũng như không ảnh hưởng đến chuyến tham quan của các khách hàng trên đoàn, chúng tôi xin phép từ chối nhận các khách hàng trường hợp sau:

- khách hàng trên 80tuổi.
- khách hàng là thai phụ trên 25tuần.
- khách hàng không đủ sức khỏe để tham gia chuyến du lịch.
- Đây là chuyến du lịch thuần túy, công ty xin phép không giải quyết các trường hợp: thăm thân, kinh doanh, gặp đối tác, bạn bè...để tách/rời đoàn.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
- Công ty sẽ không chịu trách nhiệm cũng như sẽ không hoàn trả chi phí tour nếu Quý khách bị từ chối nhập cảnh vào nước bạn vì lí do cá nhân hay nhân thân...
- Quý khách đã từng hoặc đang đứng tên giấy phép kinh doanh/hộ kinh doanh cá thể, vui lòng hoàn thành nghĩa vụ THUẾ đối với cơ quan nhà nước trước khi xuất cảnh khỏi Việt Nam.
- Khi đăng ký tour du lịch, Quý khách vui lòng tham khảo kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình, các điều kiện chuyển/hủy tour trên chương trình. Trong trường hợp Quý khách không trực tiếp đến đăng ký tour mà do người khác đến đăng ký thì Quý khách vui lòng tìm hiểu kỹ chương trình từ người đăng ký cho mình.

Nếu chương trình du lịch bị hủy bỏ hoặc thay đổi lịch trình do những trường hợp bất khả kháng sau:

- Xảy ra thiên tai: hạn hán, hoả hoạn, lũ lụt, thời tiết, dịch bệnh...
- Sự cố về an ninh: khủng bố, biểu tình, chiến tranh...
- Sự cố về Hàng không: hoãn, dời và hủy chuyến. Các thay đổi khác về phương tiện vận chuyển công cộng, các sự kiện bất khả kháng khác theo quy định pháp luật...thì Công ty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự an toàn cho khách hàng trong suốt chuyến đi và sẽ không có nghĩa vụ bồi thường các tổn thất đã xảy ra, cũng như không chịu bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào. Tuy nhiên Công

ty sẽ cố gắng tối đa để giúp đỡ bên bị thiệt hại nhằm giảm thiểu các tổn thất gây ra vì lý do bất khả kháng.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ CHUYẾN THAM QUAN VUI VẺ VÀ BỔ ÍCH!